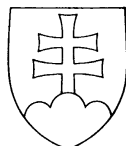


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Žilina**  
**Legionárska 5, 012 05 Žilina**

Číslo: 395-711/2013/Mar/770430104/Z15

Žilina 07.01.2014



**R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8., § 3 ods.3 písm. a) bod 13. a § 33 ods. 1 písm. d) zákona o IPKZ, podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa**  
**i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 a jeho zmeny č. 2789/770430104-Z1/743-Ma zo dňa 11.08.2006, č. 2801/770430104-Z2-SP/747-Ma zo dňa 14.08.2006, č. 3736/770430104-Z3-Ú/924-Re zo dňa 11.10.2006, č. 649-10362/2007/Mar/770430104-Z4-KR zo dňa 26.03.2007, č. 3443-14226/2007/Mar/770430104/Z5-U2 zo dňa 15.05.2007, č. 6615-36695/2007/Mar/770430104-Z6-KR zo dňa 26.11.2007, č.7635-37569/2007/Mar/770430104-Z7-SP2 zo dňa 11.12.2007, č.3783-15145/2008/Mar/770430104-Z8 zo dňa 02.05.2008, č.5675-19717/2010/Mar/770430104/Z9-SP3 zo 28.06.2010, č. 5781-23177/2011/Mar/770730104/Z10 zo dňa 10.08.2011, č.8343-31398/2011/Mar/770430104/Z11-KR zo dňa 07.11.2011, č.317-3070/2011/Mar/770430104/Z12-ZÚS zo dňa 01.02.2012, č.7768-26533/2012/Mar/70430104/Z13-KRZ9 zo dňa 24.09.2012, č.3819-16935/2013/Mar/770430104/Z14-SP4 zo dňa 21.06.2013 (ďalej len „integrované povolenie“), vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

**„Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá ”,**

pre prevádzkovateľa Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá, podľa § 3 ods.2 zákona o IPKZ:

**a)**

V časti:

Údaje o prevádzke, Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ je (2.strana z 38, rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

## **doplňa**

### v oblasti ochrany ovzdušia:

- určenie emisných limitov a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších zmien (ďalej len „zákon o ovzduší“),
- súhlas na predĺženie lehoty na vykonanie oprávneného merania pre výdych č.3 - mlyn cukru v prevádzke „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, ako aj termín na vykonanie merania, podľa § 3 ods.3 písm. a) bod 13. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. g) zákona o ovzduší“:

#### Podmienky súhlasu:

1. Oprávnené meranie bude vykonané na výdychu č.3 - mlyn cukru v termíne do 30.09.2014.
2. Meranie bude vykonané podľa podmienok B.1.1. integrovaného povolenia.
3. Nasledovné oprávnené meranie na výdychu č.3 - mlyn cukru bude vykonané podľa tabuľky č.9 v pôvodnom termíne ako na výdychoch č.1, 2, 4, 5, 6, 7 a 8 (v roku 2019).

- prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia podľa § 33 ods. 1 písm. d) zákona o IPKZ.

## **b)**

### V časti

A. Zaradenie prevádzky, 2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia (strana 8/38 rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

## **mení**

text takto:

Prevádzka je v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov na ochranu ovzdušia veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia.

**1.1.1.** Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom  $\geq 50$  MW.

(kotolňa - menovitý tepelný príkon 87,4 MW)

Jeho súčasťou je:

**6.14.2.** Cukrovary s projektovanou výrobnou kapacitou cukru  $v \geq 1$  t /h.  
(výroba cukru - 600 t.deň<sup>-1</sup>; 25 t/h.)

## **c)**

### V časti

II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, Technicko-prevádzkové podmienky (strana 13 až 15/38 rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

## **mení**

podmienky A.32. a A.33. takto:

**A.32.** Čistiareň odpadových vôd, egalizačné nádrže, zbernú trojkomorovú nádrž dažďových vôd, súčasťou ktorej je norná stena na zachytávanie ropných látok a neutralizačnú stanicu prevádzkovať podľa schválených prevádzkového predpisov týchto zariadení.

**A.33.** Aktualizované a schválené prevádzkové poriadky predkladať inšpekcii v el. forme (e-mailom) do 30 dní od ich schválenia.

## **a ruší**

podmienky A.34., A.56.3., A.56.13., A.56.14. v celom rozsahu.

d)

V časti:

II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, B.1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia (strana 15/38 rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

## mení

podmienku B.1.1. takto:

**B.1.1.** Pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ platia emisné limitné hodnoty určené v tabuľkách č.4.a), č.4.b), č. 4.c) a č.5:

tabuľka č.4.a)

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Miesto (typ) vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit	Podmienky platnosti emisného limitu
			[mg.m <sup>-3</sup> ]	
Výroba cukru - dopravné cesty kryštálového cukru	výdych č.1	TZL	75	1)
Výroba cukru - dopravné cesty práškoveho cukru	výdych č.2			
Výroba cukru - mlyn cukru	výdych č.3			
Výroba cukru - balička cukru 1 kg	výdych č.4			
Výroba cukru - doprava cukru do sila	výdych č.5			
Výroba cukru - doprava cukru zo sila	výdych č.6			
Výroba cukru - sušiareň a dopravné cesty cukru	výdych č.7			

tabuľka č.4.b)

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Miesto (typ) vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Limitný emisný faktor	Podmienky platnosti emisného limitu
Výroba vápna -hasidlo	komín	TZL	1,50 kg/t vypáleného vápna	1) 2)

tabuľka č.4.c)

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Miesto (typ) vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]		Podmienky platnosti emisného limitu
			platný do 31.12.2019	platný od 01.01.2020	
Výroba vápna - výpal vápna (šachtová pec – saturácia)	komín	TZL	50	20	3)
		NO <sub>x</sub>	1500	1500	
		CO (% objemu)	4	4	

NO<sub>x</sub> – oxid dusíka vyjadrený ako NO<sub>2</sub>, CO – oxid uhoľnatý, SO<sub>2</sub>- oxid siričitý, TZL- tuhé znečisťujúce látky

tabuľka č.5

Emisný zdroj/ zariadenie zdroja emisií	Miesto (typ) vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m <sup>-3</sup> ]		Podmienky platnosti emisného limitu
			platný do 31.12.2015	Platný od 01. 01.2016	

Kotolňa – kotol K1 zemný plyn/bioplýn (MTP - 43,7 MW)	komín	TZL	5	5	4)
		SO <sub>2</sub>	35	35	
		NO <sub>x</sub>	200	<b>100</b>	
		CO	100	100	
Kotolňa – kotol K2 zemný plyn/ bioplýn (MTP - 43,7 MW)		TZL	5	5	4)
		SO <sub>2</sub>	35	35	
		NO <sub>x</sub>	200	<b>100</b>	
		CO	100	100	
Kotolňa – kotol K3 zemný plyn (MTP – 3,0 MW)	komín	TZL	-	-	4)
		SO <sub>2</sub>	-	-	
		NO <sub>x</sub>	200	200	
		CO	100	100	

NO<sub>x</sub> – oxid dusíka vyjadrený ako NO<sub>2</sub> , CO – oxid uhoľnatý, SO<sub>2</sub>- oxid siričitý, TZL- tuhé znečisťujúce látky

ČOV – spaľovanie bioplynu fakľa - nestanovuje sa

Výdaj PHM – fugitívne emisie - nestanovuje sa

Sklad vápenca– fugitívne emisie - nestanovuje sa

#### B.1.2. Podmienky platnosti emisného limitu:

- 1) Štandardné stavové podmienky, vlhký plyn
- 2) Platí ako mesačná priemerná hodnota
- 3) Štandardné stavové podmienky, suchý plyn, O<sub>2</sub> ref: 11 % objemu
- 4) Emisný limit pre suchý plyn pri štandardných stavových podmienkach – 101,325 kPa a 0°C pre obsah kyslíka v odpadových plynoch 3 % obj.

#### B.1.3. Hodnotenie dodržiavania emisných limitov:

- emisný limit sa pri oprávnenom diskontinuálnom meraní považuje za dodržaný ak žiadna hodnota v každej sérii jednotlivých meraní neprekročí hodnotu emisného limitu,
- max. podiel privedeného tepla z bioplynu nesmie prekročiť 30% z privedeného tepla zemného plynu.

#### B.1.4. Preukázanie dodržiavania emisného limitu sa vykonáva v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia.

#### B.1.5. Dodržanie emisných limitov je prevádzkovateľ povinný preukazovať podľa požiadaviek ustanovených v časti I.1 (monitoring emisií do ovzdušia).

#### B.1.6. Žiadne iné environmentálne významné emisie nebudú emitované do ovzdušia.

#### B.1.7. Dodržovanie emisného limitu sa posudzuje počas skutočnej prevádzky zdroja.

e)

V časti

II. Podmienky povolenia, C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník (BAT –BREF) (strana 20/38 rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

**mení**

podmienku C.1. takto:

**C.1.** Pravidelne aktualizovať a dodržiavať program kontroly a údržby vrátane školení a informovanosti zamestnancov o preventívnych opatreniach na zníženie špecifického nebezpečenstva pre životné prostredie.

**a ruší**

podmienky C.2., C.3., C.4., C.5., C.7. a C.11. v celom rozsahu.

f)

V časti

II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre minimalizáciu odpadov a nakladanie s odpadmi (strana 21/38 rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

**ruší**

podmienku D.9. v celom rozsahu.

i)

V časti

II. Podmienky povolenia, E. Podmienky hospodárenia s energiami (strana 22/38 rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

**mení**

podmienku E.1. takto:

**E.1.** Evidovať spotrebu energie v prevádzke. Technologickú spotrebu energie v kampani denne, ostatné spotreby energie 1 x ročne.

**a ruší**

podmienku E.5. v celom rozsahu.

j)

V časti

II. Podmienky povolenia, F. Opatrenia na predchádzanie havárii (strana 22/38 rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

**mení**

podmienku F.10. takto:

**F.10.** Dodržiavať aktuálne prevádzkové predpisy pre všetky sklady škodlivých a obzvlášť škodlivých látok a pre manipulačné a skladovacie plochy, stáčanie chemikálií.

**a ruší**

podmienky F.9. a F.11. v celom rozsahu.

k)

V časti

II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému (strana 24 až 26/38 rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

## mení

podmienku I.1. takto:

**I.1. Kontrola emisií do ovzdušia :**

I.1.1. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať monitoring emisií z prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ do ovzdušia podľa **všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia** o monitorovaní emisií, technických požiadaviek a všeobecných podmienok prevádzkovania zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a podľa podmienok uvedených v tabuľke č.9 a podmienok č. I.1.1.1. – I.1.1.10. tohto povolenia.

tabuľka č.9

Por. č.	Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Zariadenie	Znečisťujúca látka	Podmienky merania
1.	Výroba cukru - silo, sklad, balenie, dopravné cesty	dopravné cesty kryštálového cukru	TZL	1)
2.		dopravné cesty práškového cukru		
3.		mlyn cukru		
4.		balička cukru 1 kg		
5.		doprava cukru do sila		
6.		doprava cukru zo sila		
7.		sušiareň a dopravné cesty cukru		
8.	Výroba vápna - hasidlo	hasidlo	TZL	1)
9.	Výroba vápna - výpal vápna	šachtová pec – saturácia	TZL	1)
			NO <sub>x</sub>	
			CO	
10.	Kotolňa MTP - 87,4 MW	kotol K1 kotol K2	TZL	2)
			SO <sub>2</sub>	
			NO <sub>x</sub>	
			CO	
11.	Kotolňa	kotol K3	NO <sub>x</sub>	3)
			CO	

NO<sub>x</sub> – oxid dusíka vyjadrený ako NO<sub>2</sub>, CO – oxid uhoľnatý, SO<sub>2</sub>- oxid siričitý, TZL- tuhé znečisťujúce látky

**1) TZL, NO<sub>x</sub>, CO:**

- tri kalendárne roky, ak hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu je od 0,5-násobku limitného hmotnostného toku pre jestvujúce zariadenia do 10-násobku limitného hmotnostného toku pre jestvujúce zariadenia vrátane
- šesť kalendárnych rokov, ak hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu je nižší ako 0,5-násobku limitného hmotnostného toku pre jestvujúce zariadenia
- limitný hmotnostný tok podľa všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia

**2) TZL, SO<sub>2</sub>, NO<sub>x</sub>, CO:**

- tri kalendárne roky, ak ide o spaľovacie zariadenie s celkovým menovitým tepelným príkonom 50 MW a vyšším, počas kampane

**3) NO<sub>x</sub>, CO:**

- šesť kalendárnych rokov, ak ide o spaľovacie zariadenie s celkovým menovitým tepelným príkonom 0,3 MW vrátane do 15 MW, ktoré spaľuje kvapalné palivá s obsahom síry 0, 1 % hmotnosti a nižším a plyné palivá

Podmienky kontroly emisií do ovzdušia:

**I.1.1.1.** Lokalizácia merania (číslovanie podľa tabuľky č. 9):

- výduchy č. 1.- 6. - za textilným odľučovačom,
- výdych č. 7. - za mokrým odľučovačom,
- č. 8. - komín,
- č. 9. - komín,
- č.10. - vertikálny úsek potrubia medzi kotlom a spalínovým ventilátorom, pred vstupom do komína,
- č. 11. – komín,

**I.1.1.2.** Oprávnené meranie za účelom zistenia dodržiavania emisných limitov a vyhodnocovanie výsledkov monitoringu ovzdušia musí vykonávať oprávnená organizácia podľa všeobecne platných právnych predpisov ochrany ovzdušia.

**I.1.1.3.** Prevádzkovateľ je povinný oznamovať plánované termíny vykonania oprávnených meraní na **inšpekciu a na príslušné orgány ochrany ovzdušia.**

Termín: najmenej 5 pracovných dní pred meraním

**I.1.1.4.** Meranie sa musí robiť pre každý výdych, komín a kotol samostatne.

**I.1.1.5.** Prevádzkovateľ je povinný preukazovať dodržiavanie určených emisných limitov v súlade s platnou legislatívou.

**I.1.1.6.** Prevádzkovateľ je povinný viesť prehľadným spôsobom umožňujúcim kontrolu evidenciu údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky.

**I.1.1.7.** Evidované údaje je prevádzkovateľ povinný uchovávať najmenej päť rokov.

**I.1.1.8.** Prevádzkovateľ je povinný pri zmene emisných limitov preukázať do dvoch rokov od termínu platnosti zmenených emisných limitov ich dodržiavanie.

**I.1.1.9.** Správu z merania je prevádzkovateľ povinný predložiť do 60 dní od vykonania merania na inštitúcie podľa podmienky I.7.1.

**I.1.1.10.** Prevádzkovateľ je povinný oznamovať do 15.2. nasledujúceho roka úplne a pravdivé informácie o zdroji, emisiách a dodržiavaní emisných limitov inšpekcii a OÚŽP v Trenčíne.

I)

V časti

II. Podmienky povolenia, J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke (strana 32/38 rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

**ruší**

podmienky J.2., J.3., J.4. a J.15. v celom rozsahu.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ prevádzkovateľa Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá uvedené v integrovanom povolení č. 3863/770430104/972 zo dňa 23.11.2005 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972 zo dňa 23.11.2005.

## **O d ô v o d n e n i e:**

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá zo dňa 04.11.2013, predložených dokladov a vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8., § 3 ods.3 písm. a) bod 13. a § 33 ods. 1 písm. d) zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972 zo dňa 23.11.2005 pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, v zmysle § 19 ods.1 zákona o IPKZ.

Prevádzkovateľ zároveň požiadal o predĺženie lehoty na vykonanie oprávneného merania na zariadení zdroja emisií - výroba cukru, mlyn – výdych v prevádzke „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“. Svoju žiadosť zdôvodnil tým, že vzhľadom na prebiehajúce opravné a rekonštrukčné práce na linke práškoveho cukru, ktoré sú plánované do konca februára, je zariadenie mimo prevádzky a meranie sa vykonať nedá.

Prevádzkovateľ so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch.

Inšpekcia žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku o 50%, vzhľadom k tomu, že navrhované zmeny integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972 zo dňa 23.11.2005 nemajú charakter podstatných zmien, vyhovela.

Prevádzkovateľ predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 250 eur prevodom z účtu.

Keďže činnosť v prevádzke „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ už bola povolená v integrovanom povolení č. 3863/770430104/972 zo dňa 23.11.2005 a nejedná sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, inšpekcia podľa § 11 ods. 6 upustila od ústneho pojednávania, predloženia náležitosti žiadosti podľa § 7 ods. 1 písm. a), § 7 ods. 2 písm. c), d), e), f) zákona o IPKZ (t.j. od zoznamu a popisu surovín, pomocných materiálov, látok a energií, ktoré sa v prevádzke používajú alebo vyrábajú, určenia hlavnej činnosti a kategórie priemyselných činností, predloženia záverečného stanoviska MŽP SR podľa zákona č.24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na ŽP, bezpečnostnej správy).

Inšpekcia v zmysle zákona o správnom konaní a v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 06.11.2013 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania, doručila týmto subjektom žiadosť o zmenu povolenia prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ a



určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 08.12.2013. Zároveň zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na internetovej stránke a na úradnej tabuli, spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a s výzvou verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

V súlade s § 11 ods.3 písm. e) zákona o IPKZ inšpekcia požiadala Obec Trenčianska Teplá, aby do 3 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia so žiadosťami zverejnili na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce, alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom, žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

V stanovenom termíne sa na základe výzvy nikto neprihlásil za účastníka konania a ku konaniu nebolo na základe oznámenia predložené žiadne vyjadrenie.

Inšpekcia v súlade s § 33 ods. 1 písm. d) prehodnotila podmienky integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972 zo dňa 23.11.2005 a určila nové emisné limity a všeobecné podmienky prevádzkovania z dôvodu, že od 1. januára 2013 je v platnosti nová Vyhláška č. 410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (ďalej len "vyhláška 410/2012 Z.z."). Emisné limity pre emisie do ovzdušia stanovila inšpekcia podľa všeobecne platných predpisov na úseku ochrany ovzdušia.

Emisné limity pre výrobu cukru (tabuľka č.4) boli stanovené podľa prílohy č.7 k vyhláške č.410/2012 Z.z., Špecifické požiadavky pre technologické zariadenia, II. Priemyselné výroby, F. Ostatný priemysel a zariadenia, 2. Výroba a rafinácia cukru, 2.1 Emisné limity.

Emisné limity pre výrobu vápna -hasidlo (tabuľka č.5) boli stanovené podľa prílohy č.7 k vyhláške č.410/2012 Z.z., Špecifické požiadavky pre technologické zariadenia, II. Priemyselné výroby, C. Výroba nekovových minerálnych produktov, 2. Výroba vápna, 2.1 Emisné limity pre všetky činnosti vrátane hydrátora vápna.

Emisné limity pre výrobu vápna - výpal vápna (tabuľka č.6) boli stanovené podľa prílohy č.7 k vyhláške č.410/2012 Z.z., Špecifické požiadavky pre technologické zariadenia, II. Priemyselné výroby, C. Výroba nekovových minerálnych produktov, 2.1. Emisné limity pre vypaľovacie pece.

Emisný limit pre plynovú kotolňu (kotel K1, K2) bol stanovený podľa prílohy č. 4. vyhlášky č. 410/2012 Z.z. ako III. Veľké spaľovacie zariadenia, 5. Spaľovanie plyných palív okrem spaľovania v plynových turbínach a piestových spaľovacích motoroch, A.1 Emisné limity pre jestvujúce zariadenia platné do 31. decembra 2015 a počas využívania prechodných opatrení pre ZPN a A.2 Emisné limity pre jestvujúce zariadenia platné od 1. januára 2016 pre ZPN.

Emisný limit pre plynovú kotolňu (kotel K3) bol stanovený podľa prílohy č. 4. vyhlášky č. 410/2012 Z.z. ako IV. Stacionárne spaľovacie zariadenia s celkovým MTP  $\geq 0,3$  MW okrem veľkých spaľovacích zariadení, 3. Spaľovanie plyných palív okrem spaľovania v plynových turbínach a piestových spaľovacích motoroch, Zariadenia Z1 + Z2, 3.2 Emisné limity pre ZPN.

Zdôvodnenie zmien podmienok povolenia:

Inšpekcia zrušila podmienky A.34., A.56.3., A.56.13., A.56.14., C.2., C.3., C.4., C.5., C.7., C.11., D.9., E.5., F.9. a F.11. z dôvodu, že podmienky boli viazané na stanovený termín a už boli splnené alebo sú neaktuálne. Podmienky A.32., A.33., C.1., E.1. a F.10., ktoré boli časovo obmedzené inšpekcia upravila do časovo neobmedzenej platnosti.

Inšpekcia vyhovelá žiadosti prevádzkovateľa na predĺženie lehoty na vykonanie oprávneného merania pre výdych č.3 - mlyn cukru v prevádzke vzhľadom na prebiehajúce opravné a rekonštrukčné práce na linke práškového cukru a stanovila podmienky súhlasu.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky podľa zákona IPKZ bolo:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- konanie o určení emisných limitov a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 31 ods. 2 zákona o ovzduší,
- konanie o vydaní súhlasu na predĺženie lehoty na vykonanie oprávneného merania, ako aj termín na vykonanie merania, podľa § 3 ods.3 písm. a) bod 13. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. g) zákona o ovzduší“,
- prehodnotenie a aktualizácia podmienok povolenia podľa § 33 ods. 1 písm. d) zákona o IPKZ.

Inšpekcia na základe preskúmania podmienok integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972 zo dňa 23.11.2005 v znení jeho neskorších zmien a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o ovzduší a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### **P o u č e n i e :**

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková  
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá,
2. Obec Trenčianska Teplá, M. R. Štefánika 376/30, 914 01 Trenčianska Teplá

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia:

3. Okresný úrad Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
4. Okresný úrad Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
5. Okresný úrad Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa v odpadovom hospodárstve, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín